藏傳佛典漢譯與人才培育計畫

2017年選送學生暑期赴印度研修藏語簡章

一、目的：本計畫為培育有志於藏漢經典翻譯之優秀學生，提升學生藏語文聽說讀寫能力，成為未來藏漢經典翻譯之種子譯者，於今年暑假選送學生接受藏文語言學校之培訓。

二、研修機構：Esukhia藏文語言學校(學校簡介、課程介紹與食宿的相關資訊，如附件)。

三、研修期程：2017年7月2日至2017年8月27日

四、選送條件：

（一）研修執行完成時（即2017年8月27日），仍為本校在校生者。

（二）學業成績優秀、操行成績達80分以上為原則，以在專業領域的研究著作有具體獲獎事蹟，或參與全國性、國際性專題競賽獲獎者優先考量。

（三）服務學習學期平均達70分以上（學士班）。

（四）未曾或未同時領取政府預算所提供累計逾一年以上留學獎學金者。

（五）已於本校修滿藏文課程一學年以上或具有藏文基礎拼音能力者。

（六）印度籍外籍生及印度籍僑生除外。

五、申請文件：

（一）在校成績單。

（二）指導老師推薦信。

（三）申請表。

六、經費獎助方式：2017年學費與食宿共1910歐元，本計畫補助1110歐元，本年度預計錄取兩名。

七、審查作業：由研究助理彙整後，提送審查委員會審查。依學生之在學成績、學習目的等為主要評審標準進行審議。

八、審查委員會組成方式：審查委員會由副校長、語言與翻譯中心主任、本校藏文組老師組成。本會由語言與翻譯中心主任召集並擔任主席，且需經二分之一以上委員出席始得開議。開會時得邀請相關人員列席。

九、申請時程：2017年4月26日到2017年5月12日止，申請人依公告之申請期程，將申請文件備齊（申請表請用電腦打字），向承辦人提出申請。

十、錄取公告時程：2017年5月17日前

十一、研習成果評量：

(1)Esukhia藏文語言學校將於每位學生研修結束後，舉行測驗。供學校評估該生之學習成果與未來參與人才培育計畫之評估標準。

(2)選修生應於研修期滿一個月內提交研修成果報告，內含研修成果及生活心得之電子檔(至少兩千字)及照片。同時接受本計畫於適當時間安排之研修成果報告分享。

承辦人：藏傳佛典漢譯與人才培育計畫研究助理蕭智隆

分機號碼：2373

電子信箱：[jigme.hsiao@dila.edu.tw](mailto:jigme.hsiao@dila.edu.tw)